



Le mot du président

Le bilan financier de cette année confirme que les efforts déployés depuis 2009 pour diminuer les coûts de fonctionnement de l'Institut et de production de la revue ont donné des résultats positifs et que nous avons pu, malgré les compressions dans les programmes de subventions, assurer la viabilité de notre association. C'était le principal objectif que je m'étais donné au moment d'accepter la présidence, et je suis heureux de constater, au terme de ma quatrième et dernière année, que les démarches entreprises avec le soutien et la collaboration du conseil d'administration et des coordonnateurs de l'Institut ont porté fruit.

En lien avec la question des finances de l'Institut, il y a celle de la préparation des états financiers. J'ai mentionné l'année dernière que le CRSH nous obligeait dorénavant à produire des états financiers vérifiés. Les contrecoups de cette décision du CRSH seront moins cependant importants que nous l'avions prévu, car nous avons pu trouver une nouvelle firme comptable pour préparer ces états financiers pour un montant qui devrait se situer à environ 6 000 dollars, comparativement à quelque 3 500 dollars pour les états actuels. Même si l'exigence du CRSH nous apparaît toujours déraisonnable, elle n'aura finalement pas de conséquences trop néfastes pour l'IHAF.

La gestion de l'Institut a été marquée cette année par l'entrée en fonction, en avril 2013, d'un nouveau coordonnateur, Jean-François Cantin. Celui-ci avait déjà travaillé de manière occasionnelle au secrétariat de l'IHAF, ce qui a facilité la transition,

qui s'est réalisée de manière impeccable. Je tiens à souligner la collaboration de Jacinthe Archambault dans ce processus. En continuant son travail auprès de la nouvelle directrice de la revue, Louise Bienvenue, et du comité organisateur du congrès de cette année, elle a aussi contribué à faciliter cette transition au secrétariat.

Le retard dans la publication de la RHAF reste certainement l'un des problèmes les plus importants à régler dans les prochains mois. Comme je l'ai mentionné dans le Bulletin de l'année dernière, plusieurs facteurs ont contribué à créer ce problème, qui se répercute directement dans les renouvellements des abonnements. Le nombre d'abonnés de la RHAF — et donc de membres de l'Institut — a ainsi connu une baisse significative au cours de la dernière année, mais devrait remonter dans les prochains mois, en raison de l'accélération dans le rythme de parution. Nous allons d'ailleurs relancer un certain nombre d'anciens abonnés à ce sujet dans les prochaines semaines pour les encourager à renouveler leur abonnement. Comme l'indique le bilan financier de l'année 2012-2013, les retards dans les publications ont aussi des impacts sur les finances de l'Institut. Le conseil d'administration est donc bien décidé à appuyer la directrice de la RHAF pour faciliter l'opération de rattrapage. Sans empiéter sur le rapport que fera la directrice de la revue, je mentionnerai que le rythme de publication des derniers mois est très encourageant et laisse entrevoir un retour à la normale à moyen terme.

L'Institut d'histoire de l'Amérique française (1970)

Département d'histoire, Université de Montréal, C. P. 6128, succursale Centre-ville, Montréal, Qc H3C 3J7

Tél.: (514) 343-6111 p. 41334 Téléc.: (514) 343-2483 Courriel : ihaf@ihaf.qc.ca www.ihaf.qc.ca

La coordonnatrice et le coordonnateur de l'Institut ont poursuivi leur collaboration étroite avec le comité organisateur du congrès annuel. Les mesures mises en place pour faire des rappels pour les inscriptions et la décision d'implanter un système de préinscriptions ont continué à donner de bons résultats, comme l'indique le nombre des participants à cette activité annuelle. Les inquiétudes des dernières années au sujet de la baisse du nombre de participants, qui semblait inexorable, ne sont pas encore complètement chose du passé, mais les résultats obtenus depuis quatre ans sont certainement très rassurants. L'année dernière, le congrès de Sherbrooke a réuni plus de 200 personnes. Le nombre sera moins élevé cette année, compte tenu de l'éloignement de la ville de Rimouski des grands centres, mais d'après les estimations que j'ai obtenues, le nombre d'inscrits reste très satisfaisant (aux environs de 150). J'en profite pour remercier le comité organisateur du congrès de cette année, composé principalement d'une équipe de professeurs de l'Université du Québec à Rimouski. Ce comité, présidé par Karine Hébert, a fait un travail d'organisation remarquable.

Nous aurons à évaluer dans les prochaines années les effets de l'abolition du programme du CRSH, qui nous permettait de financer une bonne partie des coûts de déplacement des étudiant(e)s qui participaient ou assistaient au congrès annuel. Cette année, grâce aux démarches du comité organisateur, à la participation de plusieurs groupes de recherche et à une contribution d'environ 3 500 \$ de l'Institut, nous avons réussi à atténuer les impacts de l'abolition de ce programme, mais ces efforts devront être repris chaque année pour que l'engagement de notre association à favoriser la participation des étudiant(e)s ne soit pas qu'un simple énoncé d'intention.

Je terminerai par quelques remerciements.

D'abord, à la directrice de la Revue, Louise Bienvenue, et à son comité de rédaction, composé d'Amélie Bourbeau (Université Laurentienne), Léon Robichaud (Université de Sherbrooke), Dany Fougères (UQAM), Valérie Poirier et Jacinthe Archambault (coordonnatrice), pour leur travail des derniers mois afin de publier rapidement les numéros de la Revue qui étaient en chantier et pour planifier les opérations de rattrapage.

Je veux également souligner le travail effectué par les membres de l'actuel Conseil d'administration. Je remercie tout particulièrement les trois membres qui, avec moi, quittent le CA cette année : Louise Pothier (Pointe-à-Callière), Lucie Piché (Cégep de Sainte-Foy) et Dominique Marquis (UQAM). Merci également au comité des mises en candidature, composé de Jean-René Thuot (UQAR), Stéphane Savard (UQAM) et Valérie Poirier, qui avait une tâche un peu plus lourde cette année, en raison du nombre important de départs.

Je ne voudrais pas non plus oublier de mentionner la tâche considérable accomplie par les membres du jury des prix de l'Institut : Caroline-Isabelle Caron (Queen's), Magda Fahrni (UQAM) et Brian Young (McGill). Je les remercie pour leur précieux travail. Je remercie aussi très chaleureusement les donateurs qui permettent à l'Institut d'offrir ses prix d'excellence : M. Guy Frégault, qui assure depuis de nombreuses années la survie du Prix Guy-et-Lylianne Frégault ; l'Assemblée nationale, qui finance depuis 2009 le Prix de l'Assemblée nationale ; et la famille Dechêne, dont la contribution initiale a servi à financer le Prix Louise-Dechêne.

Je mentionne, en terminant, qu'en raison du désistement de la Fondation Yves-Saint-Germain, l'Institut assumera seul le coût de la bourse du Prix Lionel-Groulx, qui retrouve son ancien nom. Le Conseil d'administration devra prochainement décider s'il se lance à la recherche d'un nouveau commanditaire pour ce prix ou s'il continue à l'offrir seul.

Alain Beaulieu
Président
4 octobre 2013

**Convocation à l'Assemblée générale annuelle de
l'Institut d'histoire de l'Amérique française,
qui se tiendra à l'Hôtel Rimouski,
le vendredi 11 octobre 2013, à 17h00**

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la dernière Assemblée générale (19 octobre 2012)
3. Rapport du Comité des mises en candidature et élections
4. Rapport du président
5. Rapport de la trésorière et adoption des États financiers de 2012-2013
6. Nomination du vérificateur
7. Rapport de la directrice de la *RHAF*
8. Rapport du responsable du comité étudiant
9. Rapport de la responsable du Congrès 2013 (Université du Québec à Rimouski)
10. Rapport du responsable du Congrès 2014 (Université Laval)
12. Résultat des élections et nominations des membres du comité des mises en candidature
13. Divers

**Procès-verbal de la réunion de l'Assemblée générale
annuelle de l'Institut d'histoire de l'Amérique
française, tenue au *Grand Times Hôtel de Sherbrooke*,
le vendredi 19 octobre 2012 à 16h45**

Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la dernière Assemblée générale (21 octobre 2011)
3. Rapport du Comité des mises en candidature et élections
4. Rapport du président
5. Rapport de la trésorière et adoption des États financiers de 2011-2012
6. Nomination du vérificateur
7. Rapport du directeur de la *RHAF*
8. Rapport du responsable du comité étudiant
9. Rapport du responsable du Congrès 2012 (Université de Sherbrooke)
10. Rapport de la responsable du Congrès 2013 (Université du Québec à Rimouski)
12. Résultat des élections et nominations des membres du comité des mises en candidature
13. Divers

1. Adoption de l'ordre du jour

L'adoption de l'ordre du jour est proposée par Martin Pâquet et appuyée par Sonia Roy. L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

2. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale (21 octobre 2011)

L'adoption du procès-verbal est proposée par Harold Bérubé et appuyée par Martin Pâquet. Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

3. Rapport du comité des mises en candidature et élections

Jean-René Thuot fait rapport du Comité des mises en candidatures. Alain Beaulieu et Harold Bérubé dont le mandat venait à échéance ont accepté de le renouveler; le premier pour un an et le second pour trois. Les candidatures de Jean-Philippe Warren, Martin Pâquet et Valérie D'amour (BANQ) sont proposées.

4. Rapport du président

Après les restructurations du secrétariat et son déménagement, la gestion des affaires courantes de l'Institut a pris son rythme de croisière. Le président a bénéficié d'une bonne collaboration avec les comités. Les finances ont bénéficié d'une augmentation significative des inscriptions aux congrès annuels. Mais on déplore la fin de la subvention de 13 000\$ du CRSH pour le financement des étudiants. Le Comité étudiant sera sollicité pour trouver des compensations.

La production de la Revue coûte moins cher désormais et les abonnements se maintiennent au nombre de 527. Toutefois, on devra rattraper les retards dans la publication.

Le CRSH exige des organismes qu'ils subventionnent des états financiers vérifiés. Pour une petite institution comme la nôtre, les frais de comptabilité deviennent énormes. Sur une subvention de 17 500\$, ces derniers en grugent un tiers. Le Conseil d'administration a privilégié l'autonomie pour éviter que la Revue, tout particulièrement, soit associée à une université, ce qui aurait été le cas si nous avions confié l'administration comptable à l'une d'entre elles en nous affiliant. Malgré les démarches auprès du CRSH, la décision est tombée et il faudra s'y plier. Les frais de comptabilité vont donc augmenter.

Le président exprime ses remerciements aux collaborateurs de l'Institut qui terminent leur mandat : Robert Gagnon, directeur de la *RHAF* qui sera remplacé par Louise

Bienvenue à partir du 1^{er} janvier 2013 ; Sylvie Taschereau, Ollivier Hubert, et Harold Bérubé, membres du Conseil d'administration. Il remercie également les coprésidents du Congrès de Sherbrooke : Harold Bérubé et Benoît Grenier ; les membres du Comité des prix ainsi que les donateurs qui en assurent l'existence.

Il transmet les remerciements exprimés par Lise McNicoll pour l'hommage qui lui a été rendu au Congrès de 2011 à Trois-Rivières.

Il souligne enfin la contribution de Jean Marie Fecteau, décédé récemment, et informe les membres de l'hommage préparé par l'Institut.

5. Rapport de la trésorière et présentation et adoption des états financiers de 2011-2012

La trésorière présente les états financiers de l'Institut à partir du bilan daté du 31 mars 2012.

Au 31 mars 2012, le bilan financier de l'Institut est très positif. Nous bénéficions d'un surplus de 44 318 \$. Il ne faut toutefois pas se réjouir trop rapidement, ce surplus est circonstanciel et il compense pour les pertes importantes qui ont marqué nos finances avant 2010.

Ce surplus s'explique de plusieurs manières. Le congrès de 2012 a généré un surplus plus élevé que celui de 2011 (environ 10 000 \$ de plus). De plus, les frais d'impression et de mise en page de la revue ont diminué considérablement (passant de 26 734 \$ en 2011 à 7 093 \$ en 2012) parce que nous avons changé d'imprimeur et de graphiste, mais aussi parce que la revue affichant un retard important, nous n'avons pas produit un nombre inférieur de numéros. D'importantes économies ont aussi été réalisées dans les frais de fonctionnement et les dépenses pour les frais de bureau ont diminué de près de 7 000 \$

Donc les finances se portent bien, mais il faut demeurer vigilant parce que certains revenus, notamment les différentes subventions gouvernementales, ne sont pas toujours assurés.

L'adoption des états financiers, vérifiés au 31 mars 2011, de l'Institut d'histoire de l'Amérique française et de la Revue est proposée par Valérie Poirier et appuyée par Christine Hudon. Les états financiers sont adoptés à l'unanimité.

6. Nomination du vérificateur

La trésorière propose d'adopter la résolution suivante : Que l'entreprise Boulanger et Paquin inc., comptables agréés, soit nommée vérificatrice des états financiers de l'Institut d'histoire de l'Amérique française et de la Revue d'histoire de l'Amérique française, pour l'année 2012-2013. Cette proposition, appuyée par Karine Hébert, est adoptée à l'unanimité.

7. Rapport du directeur de la RHAF

Robert Gagnon annonce qu'il quittera la direction de la RHAF le 31 décembre. Louise Bienvenue, membre du comité de rédaction depuis juin 2012 et qui a été membre de ce comité de 2007 à 2010 prendra la relève à partir de janvier 2013.

Le CRSH a accordé une subvention de 53 250\$ à la Revue pour les trois années d'exercice soit de 2011-2012 à 2013-2014, soit 17 750\$ par année. Le nouveau mode de calcul pénalise la RHAF qui reçoit, pour la première fois, moins de 22 000\$ par an.

La revue est en retard dans ses parutions, en raison de certaines difficultés dans le processus de parution d'un numéro double sur le monde atlantique qui paraîtra le mois prochain. La plupart des articles de ce numéro étaient en anglais; il a fallu les faire traduire et la révision linguistique a pris du temps. Néanmoins, le retard n'est pas lié à un manque d'articles, ni même à un manque de bons articles soumis. En effet, on termine présentement un numéro simple comprenant trois articles. Par ailleurs, un numéro double thématique sur les institutions, dirigé par Louise Bienvenue, est en bonne voie d'être complété. Un autre numéro thématique sur les Amérindiens, sous la direction d'Alain Beaulieu, est sur les rails. Il s'agira probablement aussi d'un numéro double. L'équipe de rédaction planche présentement sur plusieurs numéros qui devraient paraître l'année prochaine et ainsi combler le retard.

8. Rapport du responsable du comité étudiant

En l'absence du président de ce Comité, on passe au point suivant.

9. Rapport du responsable du Congrès de 2012 (Université de Sherbrooke)

Les coprésidents du Congrès Harold Bérubé et Benoît Grenier dressent un bilan provisoire très positif du Congrès 2012. Ils ont enregistré 197 inscriptions, dont la

moitié d'étudiants. 120 personnes participeront au banquet. Ils soulignent l'efficacité du Comité étudiant, le soutien du CIEQ et tout particulièrement l'excellent travail d'Émilie Lapierre-Pintal pour le graphisme, ainsi que Jacinthe Archambault de l'Institut. Ils tiennent à remercier les employés du Département d'histoire de l'Université de Sherbrooke, la Doyenne de la Faculté des lettres et sciences humaines, Christine Hudon. Les recettes sont actuellement de 29 000\$ et les sorties estimées à 18 000\$. Ils offrent une motion de félicitation à Ollivier Hubert et Alain Laberge qui ont siégé au Comité organisateur.

10. Rapport de la responsable du Congrès de 2013 (Université du Québec à Rimouski)

Le dernier Congrès de l'IHAF a s'être tenu à Rimouski remonte à 1977. Le Congrès 2013 se déroulera, à l'Hôtel Rimouski, les 10-11-12 octobre, à l'Action de grâces, pour faciliter les déplacements.

La thématique retenue porte sur les Objets d'histoire et s'ouvre sur deux perspectives, 1) celle des processus d'objectivation et 2) celle de la matérialité (la place de l'objet, dans son acception première, au sein de la pratique historienne). Sur ces deux versants, ce questionnement invite à l'ouverture et convie les praticiens d'autres disciplines à répondre, avec les historiens, aux interrogations suivantes : comment s'approprier les

différents objets historiques ? Quels regards poser sur eux ?

Le Comité organisateur est composé de Nicolas Beaudry (UQAR), Donald Fyson (Université Laval), Julien Goyette (UQAR), Claude La Charité (UQAR), Dominique Morin (Université Laval), Jean-René Thuot (UQAR), Renaud Pagniez, agent de recherche Projet PatER. L'équipe étudiante réunit Cindy Canuel, Maude Flamand-Hubert, Louis-Étienne Fréchette-Gagné, Jessie Morin et Julie Sarrault.

11. Résultat des élections et nomination des membres du comité des mises en candidatures

Les mandats d'Alain Beaulieu pour un an (2012-2013) et Harold Bérubé pour trois ans (2012-2015) sont reconduits au Conseil d'administration.

Valérie D'amour, Martin Pâquet et Jean-Philippe Warren sont élus par acclamation pour trois ans (2012-2015).

12. Divers

L'assemblée est levée à 18h02.

INSTITUT D'HISTOIRE DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE
BILAN AU 31 MARS 2013

	Fonds général	Fonds Michel-Brunet	Fonds Louise-Dechène	<u>2013</u> Total	<u>2012</u> Total
ACTIF À COURT TERME					
Encaisse	80 135	-	-	80 135	101 972
Débiteurs	36 472	-	-	36 472	3 628
Frais payés d'avance	1 600	-	-	1 600	2 600
Avances interfonds	275	(2 000)	1725	-	-
	118 482	(2 000)	1 725	118 207	108 200
PLACEMENTS À LONG TERME					
	52 580	43 188	-	95 768	92 533
TOTAL DE L'ACTIF	171 062	41 188	1 725	213 975	200 733
PASSIF À COURT TERME					
Créditeurs	27 482	-	-	27 482	27 523
Apports reportés	-	-	-	-	12 913
	27 482	-	-	27 482	40 486
ACTIF NETS					
Actifs nets	143 580	41 188	1 725	186 493	160 297
TOTAL PASSIF ET SOLDES DE FONDS	171 062	41 188	1 725	213 975	200 733

INSTITUT D'HISTOIRE DE L'AMÉRIQUE FRANÇAISE
BILAN AU 31 MARS 2013

	Revue	Institut	2013 Total	2012 Total
PRODUITS DE FONCTIONNEMENT				
Abonnements	26 820	-	26 820	46 615
Subvention CRSH	17 750	12 913	30 663	33 695
Congrès	-	27 272	27 272	27 974
Subvention FQRSC	24 640	-	24 640	24 640
Cotisations des membres	-	14 037	14 037	14 375
Prix de l'IHAF	-	6 500	6 500	2 966
Droits de reproduction	5 447	-	5 447	2 837
Publicité	500	-	500	2 120
Gain non réalisés du placement	-	119	119	1 386
Intérêts	-	995	995	788
	75 157	61 836	136 993	157 396
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Salaires et charges sociales	20 041	6 680	26 721	36 062
Secrétaire à la rédaction	20 500	-	20 500	19 000
Déplacement pour le congrès	-	11 142	11 142	11 994
Dépenses de congrès	-	19 005	19 005	9 230
Prix de l'IHAF	-	9 000	9 000	8 000
Impression et mise en page	4 789	-	4 789	7 093
Honoraires	4 411	1 470	5 881	6 150
Expédition et frais de poste	3 182	-	3 182	5 016
Frais de bureau	3 908	1 322	5 230	3 575
Traduction et correction	3 552	-	3 552	3 345
Cotisations	-	1 863	1 863	1 876
Assurances	895	298	1 193	1 191
Déplacements	-	-	-	546
	61 278	50 780	112 058	113 078
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	13 879	11 056	24 935	44 318